

La nota semanal

A principios de esta semana nos dijeron los cables que el ejército ruso avanzaba sobre Bagda para cortar el ferrocarril turco.

—Por qué, entonces, el gran duque no avanzó antes para socorrer a los ingleses de Townsend sitiados en Kut-el-Amara? *A burro muerto, la cebada al rabo!*

El refilán con que cerramos la anterior nota podrá parecer un poco ordinario, pero de esto no hay que extrañarse porque la *Piensa Libre* del pasado martes, reproduciendo ciertos sueltos de un periódico americano, sueltos en que encuentra un humorismo que nosotros más cultos sin c, no hemos logrado encontrar ni aun con la linterna de Diógenes, *La Piensa Libre*, repetimos, dice que los alemanes tomaron Cascara y Richelle-Seltz, a consecuencia de lo cual *evacuaron* sus bases a todo lo largo de la línea.

La última vez que la gracia y el *spirit francés* hayan quedado reducidas a mi lenguaje tan especial, y nosotros lo hubiéramos pasado por alto sin mencionarlo, si no hubiera sido que ese periódico se dejó algo en el tintero al traducir la ocurrencia *humorística* que circula en New York.

El citado documento dice que los alemanes *evacuaron* pero en *Francia*, y que cuando tuvieron necesidad de cierta clase de papel de que allá se carece por la escasez que la guerra ha producido, quedaron perplejos sin saber si echar mano a ciertos ejemplares de *La Inflamación*, o algunos otros de *La Piensa Libre* o a ciertas notas del inefable Wilson.

Ayer me encontré con un portugués, quien hablándome del conflicto europeo, y de la entrada de su país en guerra, me dijo:

—Hoy, mais de que nunca, necesitan os nossos amigos e aliados des portugueses que sao hemens de grandes coraçoes e altas virtudes civicas e militares, heme que manejan e tripulan es seus submarinos e aerostatos con verdaderos corajem. Os portugueses, minho distinguido senhor, exploraremos ares por entre os acampamentos alemaes, bombardearán as plagas fortes des tudescos por entre nuves e vendavaes... Navegarán por debaixo des mares, buscando as quilhas des *dreamoughte* da marinha alemã, por entre escolhos, minas e correntes e destruirán os acorçoados tudescos per maior que seia a periferia daquellas naves e a pericia de seus pilotos e capitães...

Yo, por lo que pueda suceder he hecho propósito de no volver a Europa donde a buen seguro no cabrán ahora los miles de pies de la *caballeria portuguesa*, y los miles de ruedas de sus *esforzadas artilheria*.

Monsiú Piratú tiene la desgracia de meter lamentablemente la pata cuando escribe. Parece que este buen señor escribe con los pies.

En *La Inflamación* del jueves pasado dirigió una carta al señor Obispo, haciéndolo poco menos que responsable de las persecuciones que sufrieron los católicos en Francia, donde fueron despojados de sus bienes.

Pero el señor Obispo no ha hecho caso a dicha carta.

Se habrá dicho que... *a palabras necias oídos sordos*.

—¿Qué tiene que ver el catolicismo con la guerra actual?

—¿Qué tienen que ver las orejas de un burro para que coma trigo?

Debería saber *monsíú Piratú*

que si eso se tomara en cuenta, en los imperios centrales hay más católicos que en las naciones que forman la múltiple Entente.

De manera que estas últimas resultarían las perseguidoras del catolicismo.

—¿Podría decirnos, *monsíú Piratú*, qué hicieron los cultos rusos con el Arzobispo católico de Lemberg?

Parece ser que este Prelado está pasando una temporada en Siberia donde lo ha alojado el palerato Gobierno ruso.

Lo cual quizá resulte una nueva barbaridad de los alemanes.

No sé por qué el Cardenal Mercier, que fuera de sus funciones espirituales, es un simple ciudadano belga, no está obligado a la obediencia que los demás de sus conciudadanos prestan a las autoridades alemanas en Bélgica.

—Carlos I y Felipe II, reyes católicos, fanáticos más que católicos, tuvieron sus divergencias políticas con los Pontífices Romanos, y ambos declararon la guerra al mismo Papa, dándose el caso de que éste fuera prisionero del primero de los citados reyes.

Y creemos que *monsíú Piratú* no negará el catolicismo de los dos reyes más católicos que ha habido, a cuyo lado los actuales Pontífices que hemos conocido serían unos tibios e indiferentes creyentes.

Y es, sencillamente, que aquellos monarcas conceptuaban muy digno de respetos al Papa cuando se trataba de asuntos religiosos, pero no le prestaban obediencia cuando se entrometía en los asuntos políticos.

Por eso creo que como Cardenal, *Monsieur Mercier* es un príncipe de la Iglesia digno de consideraciones, pero en asuntos políticos está sujeto a la ley como cualquier otro ciudadano belga.

San Pedro en la puerta del cielo pregunta a varios combatientes por qué han peleado.

—No sé por qué: contesta un ruso.

Al parecer una insignificancia, y sin embargo...

Un pequeño dolorcito en la cintura o caderas; una punja de vez en cuando en la región de los riñones; un poco de ardor en el conducto al hacer aguas o una leve hinchazón de los tobillos son, al parecer, síntomas insignificantes, pero sin embargo cada uno de ellos, o todos juntos, vienen a probarnos que algo pasa a los riñones, que no están ejerciendo sus funciones como debieran y que deben ser atendidos. Las Pastillas del Dr. Becker para los riñones y vejiga se preparan para combatir causas de esta índole y nada más. Hoy día las recomiendan los médicos y boticarios; pruébelas cuando a bien lo tenga, sin olvidarse de que mientras más tiempo pase sin probarlas más se agravarán sus síntomas.

Se venden en las principales boticas y droguerías; con seguridad la prosperidad de Guatemala y sus legítimos intereses.

Tal suposición, sin embargo, sería errónea, pues la historia nos enseña, que los hombres que más se han sacrificado en beneficio de su país, si bien han contado con el agradecimiento de la mayoría de sus contemporáneos, siempre han engendrado con sus actos, la envidia y hasta el odio de aquellos que solo dan oídos a sus bajas pa-

—Por la independencia de mi patria, dice un belga.

—Por la libertad, dice un francés.

—Por que querían aplastar a mi país, dice un alemán.

—Por cinco chelines y dos peniques, contesta el inglés.

Seis millones de alemanes combaten en Verdun. Así lo dice *La Prensa Libre* del jueves en sus encabezamientos, pero en el cable parece que solo son seiscientos mil alemanes.

Antes, cuando se trataba de matar alemanes, estos periódicos ponían un cero de más con mucha tranquilidad.

Hoy es la primera vez que lo ponen de más tratando de poner la fuerza de Alemania.

La Inflamación del pasado domingo dice que los polacos se han dirigido a Italia pidiéndole protección.

Pero lo peor es que ahora Italia necesita quién la proteja.

La Inflamación de hoy nos cuenta que los franceses han rescatado parte del fuerte de Douaumont de poder de los alemanes, quienes todavía conservan uno de los extremos de dicho fuerte.

Pero esta noticia debe ser atrasada, porque allá a fines de febrero nos publicó un cable de mister Fox, diciendo que los franceses recuperaron este fuerte.

—¿Qué hubo? ¿Recuperaron los franceses el fuerte en febrero, o es ahora cuando al parecer han recuperado una parte de él?

En febrero, cuando los alemanes se apoderaron de Douaumont, este fuerte, como todos los demás amenazados por los leutones, caían de valor estratégico, según los comentarios que publicaba *La Inflamación*.

Pero ahora, cuando los franceses creen que conseguirán recuperarlo, el fuerte de Douaumont se convierte en una posición estratégica y decisiva.

Así cuando menos nos cuenta *La Inflamación* de hoy en uno de sus cables.

Los búlgaros están peleando en la frontera italiana, o más bien dicho, en Italia.

Esto tiene una explicación muy sencilla.

Como quiera que Italia declaró la guerra a Bulgaria sin mandar ni un bersagliero a los Balcanes, Bulgaria se decidió a ir a buscar a Italia en su propia casa.

MANUEL ESTRADA CABRERA ANTE LA HISTORIA POR EDWARD H. WELCH

Parecería que bien juzgado Manuel Estrada Cabrera, conforme a los hechos ciertos por todos reconocidos y que hemos expuesto, no debería tener enemigos, siendo así que nunca se ha inspirado más que en elevados ideales, con la sana intención de hacer el bien, consiguendo la prosperidad de Guatemala y sus legítimos intereses.

Tal suposición, sin embargo, sería errónea, pues la historia nos enseña, que los hombres que más se han sacrificado en beneficio de su país, si bien han contado con el agradecimiento de la mayoría de sus contemporáneos, siempre han engendrado con sus actos, la envidia y hasta el odio de aquellos que solo dan oídos a sus bajas pa-

luntas y pequeños y malvados individuos.

Esto consiste en que un beneficio dispensado a la mayoría, forzosamente debe lastimar particulares intereses; en que en ninguna comunidad escasean los ambiciosos, que ven con miradas de hiena la altura ocupada por otro, superior a ellos; en que la envidia de los miserables se desborda, sin poderse contener, cuando contemplan como los talentos y el mérito se sobrepone a las medianías impotentes y a las cobardías despre-

Desgraciada ley de la condición humana que se verifica en todos los países y en todas las latitudes; y en Guatemala se cumple, como en cualquiera otra parte del mundo.

Palabras necias

Hay personas *mal criadas* que esperan ciertas oportunidades para dar rienda a sus bajos instintos y *lucirse* al modo que se exhiben los que tienen la desgracia de ser de los más elementales principios de educación. Estas personas esperan a que sus salidas de tono, a que sus faltas de roce social, se exterioricen cuando más repercusión causan, cuando mayor pueda ser el escándalo...

Nos referimos a la carta que un desequilibrado de dudosos antecedentes ha dirigido al señor Obispo de esta Diócesis, carta que no necesita llevar al pie el nombre de su autor porque las inconveniencias, sandeces y estupideces que en ella abundan pregonan con triste elocuencia quien la suscribe.

Por los respetos que personalmente se merece el señor Stork, por la dignidad eclesiástica que ocupa, por encontrarse en el país otros prelados, y sobre todo, por la circunstancia de que el sagrado ministerio de paz y cristiana resignación en que milita el señor Stork le prohíben contestar estos cargos en la forma que debieran ser contestados, la acción de este intruso resulta, a más de escandalosa, de una *valentía* de que su patria está necesitada.

Días pasados este sujeto, en su afán de herir los sentimientos de determinada colonia, dió lugar a que un miembro de ella lo llamara estafador o cosa parecida, y a que le escupiera la cara.

Desde entonces dejó en paz a su pluma, pero hoy que su *germanofobia* se recrudece, y teme encontrar un adversario que le abofeteé, se dedica a insultar a un sacerdote...

Este señor es un *valiente*... está haciendo mucha falta en su país.

LAS ALMORANAS SE CURAN EN 6 A 14 DIAS

Se garantiza que el **INGENUO PAZO** curará las Almorranas, simples, sangrantes con picazón o externas en 6 a 14 días o se devuelve el dinero. Hecho por la **PARIS MEDICINE CO.**, St. Louis, E. U. de A.

luntas y pequeños y malvados individuos.

Esto consiste en que un beneficio dispensado a la mayoría, forzosamente debe lastimar particulares intereses; en que en ninguna comunidad escasean los ambiciosos, que ven con miradas de hiena la altura ocupada por otro, superior a ellos; en que la envidia de los miserables se desborda, sin poderse contener, cuando contemplan como los talentos y el mérito se sobrepone a las medianías impotentes y a las cobardías despre-

Desgraciada ley de la condición humana que se verifica en todos los países y en todas las latitudes; y en Guatemala se cumple, como en cualquiera otra parte del mundo.

Los gratuitos enemigos de Manuel Estrada Cabrera no tienen más que un arma que poder manejar en su despecho e irritación, y esa la esgrimen constante y frenéticamente: ese puñal afilado y venenoso es la calumnia.

No hay ni un solo acto de su vida, pública o privada, que no haya sido tergiversado por sus contrarios, que no han respetado, en su iracundia, ni los más nobles sentimientos del hombre en su amor de hijo, de padre y de esposo.

Cualquiera que visite a ese país, aunque sea por pocos días, puede convencerse de que allí se goza de la más completa libertad, como no había existido jamás en Guatemala.

La prensa, que había estado restringida y bajo severa censura,—desde que comenzó su gobierno no tiene trabas de ninguna clase; y pueden los escritores, por tanto, emitir sus ideas

Interesante a las personas delgadas, anémicas y nerviosas

Hombres y mujeres delgados, anémicos y nerviosos, dicen: "No sé por qué estoy tan delgado, pues tengo buen apetito y me alimento bien." La razón es esta: Ud. está delgado a pesar de lo bien que se alimenta, porque sus órganos digestivos NO ASIMILAN propiamente las comidas que Ud. lleva al estómago, sino que las permiten salir del cuerpo en forma de desperdicios. Sus órganos digestivos carecen de la fuerza para extraer y asimilar de los alimentos que Ud. toma las substancias que la sangre y el organismo en general necesitan para su reconstrucción. El cuerpo de una persona delgada se asemeja a una esponja seca—hambriento y ansioso de recibir las substancias que le son necesarias y de las que se ve privado porque los órganos digestivos no las extraen de los alimentos.

La mejor manera de evitar este desperdicio de los alimentos que producen carnes, sangre y fuerzas, es tomando las pastillas de Sargol, la fuerza regeneradora de reciente invención, que tanto recomiendan los médicos americanos y europeos. Tome Ud. una pastilla de Sargol con cada comida y a los pocos días notará que sus cachetes se van llenando y que los huesos de su cuerpo, especialmente en el pecho y región de las costillas, se notan menos cada día. Al concluir el tratamiento, ha ganado Ud. de 10 a 20 libras de carne sólida y permanente, su digestión será inmejorable y su estado general más satisfactorio.

ADVERTENCIA.—Sargol ha producido excelentes resultados en casos de dispepsia nerviosa y otras enfermedades del estómago, pero los népticos y enfermos del estómago no deben tomarlo si no desean también aumentar su peso por lo menos 10 libras.

De venta en las boticas y droguerías.

sin temor alguno de ser molestado o perseguido. Debido a esta circunstancia es que en la actualidad hay más imprentas en la República y se publica el doble número de periódicos que en la anterior administración.

No obstante ser esta una vez más reconocida, sus adversarios, en su afán de despreciarle en el extranjero, han dado a luz artículos y folletos en idiomas español e inglés, en los cuales, haciéndose derroche de falsedades, se procura exhibirle como un dictador soberbio, que no tolera el menor reproche.

Hemos visto lo que es este gobernante, digno por su capacidad, por sus dotes y por su genio, de regir una gran potencia, pero lo decimos una vez más: aquellos que le detestan por motivos o intereses puramente personales, por ambición, enemistad u odio que la envidia engendra, no pudiendo darle de otro modo, se valen del insulto y de la calumnia, procurando hacer creer a los incautos o que ignoran la verdad, que Manuel Estrada Cabrera no es el hombre sabio en el Gobierno y clemente y generoso en sus actos, como lo reconocen cuantos imparcialmente describen su carácter en su vida pública y privada.

De las absurdidades que sus enemigos publican, riense y mófense en el país. Se hace mención de ellas en la prensa, en círculos familiares y corrillos, y como es de suponerse, sólo perjudican a sus autores, que componen un escaso número de emigrados voluntarios, quienes han jurado no volver a Guatemala, si no es para ocupar los más importantes puestos, ahora a ellos vedados por la voluntad de sus compatriotas.

Lo repetimos: desgraciadamente sucede que en los otros estados del centro y sur de América, lo mismo que en los Estados Unidos y Europa, existen muchas personas que han crédito a esas calumnias divulgadas en folletos y periódicos alquilados, es decir, personas ignorantes que no se toman el trabajo de investigar los hechos, de convencerse de la verdad o mentira de lo que leen o le dicen.

Al tomar la pluma para describir la presente situación de Guatemala, su forma de Gobierno y el carácter de su Primer Magistrado, ha sido con el único propósito de que se conozca la era histórica de esa República durante los últimos 18 años.

Hubiéramos deseado no mencionar las mezquindades empleadas por aquellos que en su obcecación, no quieren ni pueden reconocer la evidencia y realidad de las cosas positivas. Mas nos ha sido imposible dejarlas desapercibidas, en nuestro deber de fieles narradores, que nos obliga a describir cómo las pasiones villanas han intentado difamar una de las figuras más culminantes en la historia de los hombres.

Manuel Estrada Cabrera, según es sabido, es hijo de virtuosísima mujer, que con su santo corazón de madre, sembró en su corazón, desde su niñez, tiernos y nobles sentimientos, que debían afianzar en su carácter, las dotes más sobresalientes en su vida pública y privada.

Era supremo motivo de júbilo para Joaquín Cabrera de Estrada pensar el bien y desagraviarlo. Socorrió a los desgraciados con su propia mano en su hogar honorable constituía la más apetecida felicidad de su existencia.

Así lo sabían los necesitados y a ella llegaban con la seguridad del consuelo y del socorro. Generosa alma en verdad, la de aquella santa mujer, humilde en su grandeza, que nunca se envaneció en la encubierta posición y los honores tributados a su hijo.

Fué ella la que concibió la idea que llevó a la práctica de

(Pasa a la 3.ª plana)

DR. BECKER MEDICINE CO.
DEPARTAMENTO C. R. - 6
NEW YORK, E. U. DE A.

HACE UN PLACER DE LA DIGESTION SI SE TOMA CON LAS COMIDAS

CERVEZA TRAUBE LA BEBIDA IDEAL Agentes en Limón COSTA RICAN SODA WATER FACTORY

DA VIGOR A LOS VIEJOS, FUERZA A LOS JOVENES Y BELLEZA A LAS MUJERES



Emulsión de Scott

No contiene drogas nocivas No contiene aceite adulterado No contiene alcohol

Pero si contiene todos los elementos necesarios para dar salud y robustez.

SEMANA COMICA DE LIMON

MAYO 28 DOMINGO San Rafael

San Rafael, arcángel, Patrono de los Secretarios ad-perpetuum. Este es uno de los siete arcángeles que forman el coro que insesantemente entona alabanzas al Ser Supremo de la Gobernación Celestial y Municipal.

Las Filóreas Urinálticas están compuestas de ingredientes generalmente reconocidos como un accreditado y eficaz remedio para ciertas enfermedades de los hombres. Cúmprense solamente su frasco original en las droguerías. Se obtiene un folio descriptivo escrito por un Doctor al solicitarlo.

Zarparrilla de Channing Purifica la sangre. Úsala con grandes resultados en las enfermedades provenientes de la polvora o impureza de la sangre. Talas como Ezequia, escrófula, erisipelas de la piel, y otras enfermedades semejantes. De venta en todas las Farmacias y Droguerías.

PILDORAS DE DAVID PARA EL HIGADO Alivia y cura muchos síntomas alarmantes producidos por un sistema discaudado. Las principales son: Bigudo Turpe Emoleidad Bilearriencia Frecuentes píldoras.—Frecuentes dolores.—Eficacia. De venta en todas las droguerías.

Divagaciones Narizculares

Con este sugestivo título, que casi nos llega hasta el aparato digestivo, verá la luz pública muy pronto, un libro de odas breves y leyendas largas de nuestro amigo—el poeta telegráfico señor Solera—y dedicado al Doctor Trejos, solterón empedernido. El libro en cuestión es un detenido y concienzudo estudio, digno de todo encomio, dedicado a las narices en relación al papel que desempeñan en la carátula de ciertos sujetos. Por las narices, afirma el poeta Solera, puede conocerse el estado de cada individuo: si es casado, soltero, chomete o acudalado, su nariz roja, en forma de chile dulce, como la de Aquiles o Polo, pongo por caso, denota en su dueño mucha precocidad y alteraciones violentas algo peligrosas, pero a la vez indican también mucha leche en los negocios y mucho amor a los huesos. Estas narices cuando toman... mucho sol cambian de color, pasando del inf-ro-puro, que es su colorido natural, al ultra-violeta, un color amarotado, algo así como las medias de canónigo. La nariz aguileña, achatada hacia el centro de gravedad, a lo Orfila, demuestra un carácter enérgico, fuerte y duro... para las multas. Una nariz como la de Ricardo Mena, en forma de gupdil de tres cañones, denota mucha perseverancia... en la política y mucha le en su situación siempre tirante, la que no mejoran por falta de buen olfato. Las narices muy desarrolladas, completamente opuestas a las anteriores, y cubiertas en su interior por un verdader peludo, indican en el individuo tendencias lúgubres y tacturnas; por lo que estos sujetos habitan cerca de los cementerios y las más de las veces logran engancharse como panteoneros ad-perpetuum. Otras, y estas son muy raras, las perfíladas color de ratón de milpa, casi siempre demuestran un finísimo olfato para los buenos queques, que no dejan ir sin probar, y son sus poseedores personas muy derechas en

sus negocios y en el amor. Alguna en figura de abóndiga o de "cinco de charra", por ejemplo como las de "Solforino" y "Peleche", denotan a buen seguro, grandes reveses de fortuna, y en la política reveses de personas muy reverseras. Mucho éxito auguramos al libro y deseamos también algunas pesetas a su autor para que pase a saludar a Sabalbarro que ya le espera con ansia.

"Consistorio" en Colegio

Mi primogénito "Consistorio" ha sido sometido a un riguroso examen previo a la admisión para cursar la Enseñanza Superior: cuenta el niño escasos siete años y su talento despejado y su inteligencia nada común demuestra muy a las claras que es digno hijo de su padre, aunque me esté mal el decirlo. He aquí algunas de las preguntas y sus respectivas contestaciones de aquel celebrísimo examen:

(HISTORIA)

- Diga Ud. algunos nombres de algunas célebres personalidades de la Historia antigua. -Cicerón, Plutarco, Caligula, don Juan y Johanning. -¿Y de la Historia Contemporánea? -Gerardo Lata, Pardo, Joaquín Arias, Carlos García, Zorrilla, Patiño, Macho-Ruso, Pacorro, Melis, don Leopoldo, Silva, Custodio y Walterio. -Suficiente, muy bien.—Ahora díganos Ud., ¿cuáles han sido los nombres más célebres en la Historia Universal? -Julio César y Horacio; este último es considerado como el verdadero prototipo del Superhombre, porque supo pasar la vida mejor que César, viviendo de costillas del pobre pueblo sin bajar mucho. -Bien: ¿el hombre de donde descienide? -Del mono,—según Darwin, teoría comprobada hoy día con ejemplares vivientes que no dejan lugar a dudas. -Cite algunos de esos ejemplares. -Adán Acosta, Isidro Marín, Orfilo, Capela, Ortiz y otros hombres muy monos que ahora no recuerdo. -Magnífico; y los monos ¿de donde descieniden? -Los monos descieniden, claro está, de los árboles. -¿Por qué fué célebre la Grecia? -Por sus poetas y por el dulce, que vendían muy barato; ambos productos eran exportados en gran escala y eran de superior calidad. -¿Cómo era representado por los antiguos romanos y griegos Cupido el Dios del amor? -En figura de inspector de Escuelas, en camiseta chingata, hasta la rodilla y con un corazón en la mano, atravesado por una flecha. -¿Quiénes han sido hasta la fecha los hombres que más tiempo han vivido sobre la tierra? -Matusalén que vivió novecientos años, y don Nicolás Flores y don Ramón Barrantes el de la Aduana, que no se puede precisar cuantos siglos irán a durar al paso que van. -Muy bien—digamos algo sobre mujeres célebres por su belleza y amores platónicos. -Cleopatra, Angelina Robinson, Gabriela "la chricana" de la Santa Antonia y la Casta Susana. -¿En qué año terminó la Santa Inquisición? -Según afirma Solano, aun no ha terminado, al menos en Limón. -¿Cuál ha sido el mejor Presidente de la República? -Miguel Angel Salazar, que duró tres meses en el Poder, si que él se fuera cuenta, cuando leigieses estuvo en Cartago un tanto chiflado.

Las mujeres que sufren en silencio

La mayoría de las mujeres enfermas, mártires calladas de las funciones a que las somete la naturaleza, no se dan cuenta de que con un poco de perseverancia y el tratamiento adecuado podrían verse libres de irregularidades. Partiendo del sabio y sano principio de que la sangre es la proveedora de energías y de salud, y teniendo en cuenta que los desarreglos de la mujer son mayormente causados, no por falta orgánica, sino por un debilitamiento gradual y general de la salud, por empobrecimiento de la sangre, se comprende que al restituir el cuerpo a un estado saludable, se le devuelve la capacidad para desempeñar todas sus funciones naturales saludablemente. En gran número de casos basta, pues, observar un régimen adecuado de vida y tomar un tónico reconstituyente como las Filóreas Rosadas del Dr. Williams, las cuales, obrando directamente sobre la sangre, enriqueciéndola y purificándola, tonificando los nervios, fortaleciendo los músculos y mejorando las condiciones del cuerpo, facilitan, ayudan y perfeccionan el ordenado ejercicio de las funciones peculiares a la mujer, saludables y normalmente. Se venden en el paquete rosado con la P grande. Pídalas hoy a su boticario. Se le mandará gratis un valioso librito, "Consejos Confidenciales para Señoras", si lo pide a Dr. Williams Medicine Co., Depto. N, Schenectady, N. Y., E. U. A.

Ungüento Mentolado de Davis



Para Hinchazones dolorosas Coñtoriones Magulladuras Contusiones y otras afecciones similares. Un Ungüento Refrescante y Curativo para Quemaduras, Sarpullo y Irritaciones de la Piel. Muestras gratis con todos los vendedores o directamente con

Davis & Lawrence Co., Nueva York.

Compre siempre sus medicinas en la BOTICA GUIER CARTAGO Es la mejor surtida Pronto despacho ESMERO EN LAS RECETAS

LA COPA BLANCA ABARROTÉS LICORES CRISTALERIA FERRETERIA RIVERA & Co.—CARTAGO, C.R.

AZUCAR! Pida Ud. siempre azúcar de los Ingenios Victoria o Aragón y quedará satisfecho con su compra. Se venden estos azúcares en todas partes de Costa Rica, al por mayor en mis oficinas, las cuales están situadas: San José, frente a la casa presidencial. Calle del Comercio. En Limón, cerca de la Estación del Ferrocarril. Guillermo Niehaus

LAS AFECCIONES REUMATICAS Se quitan con mucha facilidad usando La Fricción Antirreumática de ESPIROSAL en frascos Originales "BAYER". SE REABSORBE EN EL ACTO, EXENTA DE EFECTOS IRRITANTES SOBRE LA PIEL, SIN OLOR DESAGRADABLE. MODO DE APLICARSE: Simplemente en fricciones, a ó 3 veces al día. De venta en las Droguerías y Boticas.

Suscribese a "EL CORREO DEL ATLANTICO"

BAZAR DE CARTAGO

— RIVERA & Co. —

CARTAGO COSTA RICA

La Tienda favorita del público por lo variado de su surtido, la buena calidad de sus artículos y la moderación de sus precios

Cuando Quiera Vd. Píldoras,

Brandreth

Puramente Vegetales.
No son genuinas si no están en cajas de lata.

Para el Estreñimiento Crónico.

Las Píldoras de BRANDRETH, purifican la sangre, activan la digestión, y limpian el estómago y los intestinos. Estimulan el hígado y arrojan del sistema la bilis y demás secreciones viciadas. Es una medicina que regula, purifica y fortalece el sistema.

Para el Estreñimiento, Biliidad, Dolor de Cabeza, Várida, Alente Pélido, Dolor de Estómago, Indigestión, Diarrea, Mal del Hígado, Ictericia, y los desórdenes que dimanar de la impureza de la sangre, no tienen igual.

DE VENTA EN LAS BOTICAS DEL MUNDO ENTERO.

Achéque el grabado a los ojos y verá la píldora entrar en la boca.

Emplastos Porosos de Ailcock

Remedio universal para dolores.
Donde quiera que se sienta dolor aplíquese un emplastro.



LA FAMOSA
NEW HOME
GOZA FAMA DE SER LA MEJOR
MAQUINA DE COSER
LA VENDEN:
W. STEINVORTH & Hno.
San José, Puntarenas,
Limón y Alajuela

Edgar Knöhr y Cia.

SAN JOSE — LIMON

Ventas al por mayor y al detal

Imprenta Bonilla

Establecida en 1913
Cartago, Costa Rica

Apartado 43
Teléfono 34
Dirección telegráfica
"BONILLA"

Atención esmerada en las órdenes. Trabajos grandes y pequeños. - Impresiones a varias tintas. - Trabajos comerciales de todas clases. - Invitaciones para matrimonios, bailes y toda fiesta social. - Esuelas mortuorias con o sin rotulación y distribución, a toda hora.

Alejandro J. Bonilla
Propietario

A LOS ELEGANTES

se les avisa que en LA COMPETENCIA se acaba de recibir procedente de Italia e Inglaterra, un gran surtido de sombreros de fieltro y paja de diferentes formas.

Cartago, C. R.

A. Herrero

EL IRAZU

FELIPE MARTIN & Co.

Especialidad en Ropa para Niños y Caballeros
Lleva la Moda en Artículos de Fantasía y es la Tienda de confianza

—Excelente, este dato es preciso por lo ignorado, y en Historia Ud. merece "Especial mención".

(GEOGRAFIA)

¿Cuántos puertos tiene Costa Rica?

—Tres: Puntarenas, Limón y Alajuela que por un decreto del Congreso fué declarado "puerto de mar".

¿Qué producen estos tres puertos?

—Puntarenas produce y exporta para el interior, en el Ferrocarril del Pacífico que se construyó al efecto, pericos, pasados, conchas y tamagús de tamarindo; Limón, su principal riqueza consiste en los bananos y en los incendios; antes se exportaban los bananos pero ahora sólo se cortan para las vacas de José Acuña, Güther y Modesto; con los incendios se benefician, entre otros, Quinto Valje, que es el que contrata la reconstrucción de las casas que tienen la desgracia de quemarse.

—Y el puerto de Alajuela ¿qué producto nos dá?

—En gran escala nos dá maestros de Escuela, rosettes, músicos de Banda, Fiscales y hasta ha llegado a producir, en pequeña escala, gobernadores, policías de Higiene y aduaneros competentes.

—¿Quiénes fueron los fundadores primitivos de Puerto Limón?

—Los indios nicetas de los que solo han quedado, para hacer la semilla, dos ejemplares únicos: el Maestro Coto, Juan Enciso y el cabo Jesús Jiménez.

—La región atlántica ¿qué animales tiene?

—Infinidad; algunos de ellos caminan en cuatro patas, pero los más, divinamente andan en dos, gastan zapatos y cuello parado y articulan, con dificultad algunas palabras.

—¿Cuál es el animal más raro de aquellas regiones limonenses?

—El oso Polar del cual hay sólo un ejemplar importado por Salomón Esna cuando "bolaba la carolina" y con el que hizo un capital del que sólo queda un triste recuerdo, actualmente.

—¿Cuántas y cuáles son las minas más productivas y más importantes de Limón?

—Dos, a saber: las petroleras descubiertas por don Ismael y otra superior que nunca se acabará de explotar, conocida con el nombre de "La Cristina", descubierta por don Juanito, quien formó una sociedad en comandita con Borbón y otros lecheros para su explotación.

—¿Cuántas lagunas tiene Limón?

—Dos: el Cementerio y el potrero de don Lucas.

—¿La isla Uvita ¿qué produce?

—Cocos y ciento cincuenta lajas para Víctor Pacheco?

—¿Qué medios de vivir tienen los habitantes del Atlántico?

—Ahora, que yo sepa, ninguno, si exceptuamos los *saltaos* y *petardos*, a cada paso, pues

—¿Cuál es el medio de vida de la sociedad andá sin gentes, por el calor o por la chonetera.

—¿Cuántas clases de aves hay en Limón?

—Que yo conozca, solo una clase y que está muy propagada, pues a vista y paciencia de la policía hace sus nidos de amor en los alrededores de las escuelas públicas; estas son llamadas aves...páldas, y que producen algo a las boticas.

—Muy bien; ahora para terminar, una pregunta de Religión: ¿quiénes son las Tres Divinas personas?

—El Kaiser en Alemania, Melis en Limón y mi papá en la tierra mirando para el guayabo y viviendo de sus rentas al calor de la pálida Luna de Valencia, a Dios gracias y a Sancho.

—Divinamente; aprobado por unanimidad.

—Excelente, este dato es preciso por lo ignorado, y en Historia Ud. merece "Especial mención".

—Tres: Puntarenas, Limón y Alajuela que por un decreto del Congreso fué declarado "puerto de mar".

—Puntarenas produce y exporta para el interior, en el Ferrocarril del Pacífico que se construyó al efecto, pericos, pasados, conchas y tamagús de tamarindo; Limón, su principal riqueza consiste en los bananos y en los incendios; antes se exportaban los bananos pero ahora sólo se cortan para las vacas de José Acuña, Güther y Modesto; con los incendios se benefician, entre otros, Quinto Valje, que es el que contrata la reconstrucción de las casas que tienen la desgracia de quemarse.

—Y el puerto de Alajuela ¿qué producto nos dá?

—En gran escala nos dá maestros de Escuela, rosettes, músicos de Banda, Fiscales y hasta ha llegado a producir, en pequeña escala, gobernadores, policías de Higiene y aduaneros competentes.

—¿Quiénes fueron los fundadores primitivos de Puerto Limón?

—Los indios nicetas de los que solo han quedado, para hacer la semilla, dos ejemplares únicos: el Maestro Coto, Juan Enciso y el cabo Jesús Jiménez.

—La región atlántica ¿qué animales tiene?

—Infinidad; algunos de ellos caminan en cuatro patas, pero los más, divinamente andan en dos, gastan zapatos y cuello parado y articulan, con dificultad algunas palabras.

—¿Cuál es el animal más raro de aquellas regiones limonenses?

—El oso Polar del cual hay sólo un ejemplar importado por Salomón Esna cuando "bolaba la carolina" y con el que hizo un capital del que sólo queda un triste recuerdo, actualmente.

—¿Cuántas y cuáles son las minas más productivas y más importantes de Limón?

—Dos, a saber: las petroleras descubiertas por don Ismael y otra superior que nunca se acabará de explotar, conocida con el nombre de "La Cristina", descubierta por don Juanito, quien formó una sociedad en comandita con Borbón y otros lecheros para su explotación.

Ahora digan ustedes si con un hijo así, tan despaivilado, quién no se *hinch*a, como don Pepe Arrasty; apostaría a que los tradicionales pantalones de *kaki* de don Lucas me vienen flojitos, y eso que siempre *hemos hecho cuerpo*.

CURADOR DE HONOR

Magnífico resultado ha dado la publicación de la lista de *nuestros faoanoreedores morosos* de este puerto desde luego que han caído algunos *cuatros* algo duros, pero es de advertir que ese dinero lo hemos recibido de manos de otras piadosas personas que han pagado por ellos aquellas cuantiosas sumas. Algunas cartas anónimas con el dinero respectivo, han llegado a nuestra mesa de Redacción; literalmente copiamos algunos párrafos de ellas:

"Sirvase borrarle a don Carlos, adjunto va el cuatro.—Una maestra la categoría."

"Páquese el pico de Carlitos.—Una agregada."

"Envíeme los recibos de mi amor... y mándeme siempre los que sigan (a Panamá) para conservar siquiera su bello... nombre.—Una discípula adelantada."

Solo este señor, sin quererlo nosotros, nos ha producido *reite rozas*, lo que demuestra las muchas simpatías de que disfruta dentro y fuera del país. A la orden de las *interesadas* quedan los *doce reales* restantes.

Otra:

"Sirvase enviarnos los recibos atrasados y los sucesivos, para su cancelación, de don Filo y don Pedro el del chaleco-fajero, a la Tesorería Municipal, pues la Corporación así lo acordó, en memoria al lucrativo *Contrato de la basura*.—El Secretario."

"Fué un descuido, mándeme mis recibos y los que tenga de Anibal Rivas, que con gusto le *aflojaré la mosca*.—Donaldson."

"Aunque los *negocios* en la Aduana ya no dan, por la *chotiada del cholo Quesada* que casi nos mata a sustos, sin embargo adjunto encontrará el colón.—Valdio Seda."

"Abónese la mitad y tan luego *enganche* en el Municipio, le enviaré el resto.—Torres Barquero."

"Por la escasez de harina para el pan, tengo que hacerlo con Cemento Romano, que es muy caro; eso se debe mi atraso. C. I. D.—Belisario."

"La Semana Santa Nica me dejó más limpio que el ojo de un mico; le mando una *laja* que me acaba de prestar la Verónica.—Quintana."

"Remítome con Arayita dos colones; mándeme con él recibos mios y los de Orozco Amador, pues según me dice está *muy alcanzado* con América por aquello de los 15 días de vacaciones que le concedí.—Vic. Mora R."

"Por motivo de una multa que me quitó el Gobernador de Cieneguilla, Silva, me atrasé. Dispénsame a € 2.00.—J. Vte. Fernández."

"Borre inmediatamente mi nombre de la lista, porque si se entera el *Consul Escoglietti* de que estoy aquí en mi *Bourdel-House*, me *fleta* para mi tierra a servir de blanco a los austriacos; lo de los anteojos es por *cabala*; van cinco *güillguistes*.—Vanni L."

"Mis recibos los paga Molina; él tiene la gurbia.—Restrepo."

"Le mando dos colonejos; uno para mis recibos y el otro para que suscriba a Riverita, que aún está en la "Luna de miel", adjuntos encontrará también 3 frascos de "Vermicida" para las lombrices, pues según me dicen los "chinos", usted

tiene muchas.—Farmacia Británica."

"La *interna* que le puso Carmen Palacios a mi "Marina" me costó diez lajas donde Laffite, por eso me *alcanzé*; le envío lo suyo y bórreme.—Victor el de La Uvita."

Como ustedes verán, no ha estado del todo mal la *repeta*, por lo que no se puede quejar

PROXIMAS FESTIVIDADES

Para los números venideros ofrecemos a nuestros lectores las ejemplares vidas de San Carlos, patrón de solteras, casadas y viudas en estado de merecer, de San Lucas, abogado de los procuradores y procurador de los abogados, y de otros santos de la corte celestial limonense.

Don Consistorio

A X. X.

Un señor que figuró en la célebre lista nos ruega rectifiquemos por cuanto si él no pagó su recibo, fue porque no le ha sido presentado por el cobrador, el cual nos lo devolvió. Prometemos informarnos de esto para—si resulta comprobado—hacer una cumplida rectificación en el próximo número.

DON CONSISTORIO

CONCURSO DE DIEZ RAZONES POR QUÉ LAS

Pastillas del Dr. Richards

y los Laxocantins de Dr. Richards para las enfermedades del estómago e intestinos se consumen tanto, por qué *allean* *uarras*; y por qué *no dáben* *fallar* en ninguna casa.

A la persona que antes del 1.º de diciembre de 1916 nos mande las mejores diez razones al efecto, enviaremos un giro o cheque de \$25 oro americano. A la que envíe las diez razones que compagan en mérito, \$15, y a la tercera lista, \$10; total \$50 oro americano. Los remitentes de 7 listas más que resulten aceptables serán obsequiados cada uno con un fongorajo.

Diríjanse las señeras comensuras a DR. RICHARDS DYSPEPSIA TABLET ASSOCIATION (Sección de Concursos) 85 World Street, NUEVA YORK, Estados Unidos.

Pídanse directamente a nosotros al libro de alistas "En Broma y en Serio" el no puede obtenerse en alguna botica. Contiene más detalles sobre este concurso.

H. MANN & Co.

NEW YORK

Produce Exchange Building
IMPORTADORES EXPORTADORES COMISIONISTAS

Reciben en consignación productos del país y hacen adelantos liberales sobre los mismos

Representante, WM. WERCKENTHIN

APARTADO 1034 Frente al Royal Bank TELEFONO 724

HOTELEUROPA

CARTAGO COSTA RICA
Cocina francesa atendida por uno de los socios (Miguel Soler Liall)

VINOS Y LICORES

de las mejores marcas

HABITACIONES COMODAS

ROSSI Y SOLER

Propietarios

EUROPA HOTEL

CARTAGO COSTA RICA
First class cuisine French style in charge of one of the owners (Miguel Soler Liall)

WINES & LIQUORS

of the best brands

Hygienic comfortable rooms

Moderated prices

ROSSI & SOLER

Propietarios

NOVEDAD!

LA ZURCIDORA MECANICA!

Con este aparato hasta un niño puede rápidamente y sin igual perfección

ZURCIR Y REMENDAR

medias, calcetines y tejidos de toda clase, sean de seda, algodón, lana o hilo.

No debe faltar en ninguna familia

Su manejo es sencillito, agradable y de efecto sorprendente. Cada Zurcidora Mecánica va acompañada de las instrucciones precisas para su funcionamiento. Funciona sola sin ayuda de máquina auxiliar. Se remite libre de gastos, previo envío de

DOS PESOS

oro americano en billetes de banco o en cheque, a la Sociedad

Patent Magic Weaver

Paseo de Gracia, 97 Barcelona, España

RAYO DE SOL

PASILLO

Compuesto por el competente profesor don Julio Fonseca.

Se vende en La "Librería de Cartago"—Imprenta Bonilla a € 1.00 el ejemplar.

RESFRIADOS CAUSAN DOLOR

DE CABEZA

EL LAXATIVO BROMURO DE QUININA devía la causa.—Se usa en todo el mundo para curar un resfriado en un día. La firma de B. W. GROVE se halla en cada caja. Hecho por la PARIS MEDICINE CO., St. Louis, U. S. A.

Juan Knöhr Hijos Almacén de abarrotos y géneros San José

TALLER MECANICO de JUAN SILESKY FRENTE A LA CABALLERIZA DE CARLOS ARIAS G. GRAN REBAJA DE PRECIOS

DE OCAISION A precios muy reducidos vendo materiales de construcción, consistentes en hierro de techo y madera. JOSE GIRALT Cartago, C. R.

Estrada Cabrera ante la Historia

(Viene de la 1a. plana) fundar el Asilo de Maternidad, en cuyo frontispicio, el hijo conmovido esculpido el nombre de "Joaquina", como imperecedero recuerdo en todas las almas sensibles.

juizado a Manuel Estrada Cabrera en su vida pública. Nuestra pluma no se ha dejado guiar por la admiración que sentimos por este gran hombre; poniendo especial empeño en referir sencillamente los hechos, para que el lector pueda formarse su propia opinión, con imparcial criterio.

En todo lo que a la mejora de las condiciones de la clase menesterosa se refiere, el Presidente se ha dedicado con entusiasmo, invitando gruesas sumas de su fortuna personal.

Hemos ido aun más lejos, omitiendo muchísimas circunstancias favorables al fin que nos proponemos de que se conozca la verdad, temerosos de que como movidos, usáramos frases que pudieran tacharse de exageraciones por aquellos que no conocen el país, ni sus hombres, ni su historia.

Sus acciones caritativas en lo privado son innumerables, no solamente en la capital, sino en todos los departamentos de la República.

Repetidas veces ha sido empujado por la Fatalidad: ha ido hasta el borde del abismo, ha soportado la nerviosidad de los conflictos internacionales y las impetuosas iritaciones de los periódicos, ha faltado la serenidad. La guerra se ha aplazado siempre... Se ha aplazado la guerra, lo que quiere decir que él podría desahucarse; él, el indicado, el predestinado, dejando a otro príncipe el laurel. Ese artículo de Meci Nordeau, que pintaba un Emperador tan digno al Kaiser de la anécdota y del vulgo, produjo en mí mente una honda sensación.

¿Como, pues, ha podido formarse una silueta del Emperador sanguinario, cruel, monstruoso, anhelante de guerra? Yo lo veo ahora, al contrario, como una víctima. En su lucha contra la fatalidad ha sido derrotado. Era más fuerte que él su sino. Rodeado de odios, mordido por los perros de la envidia y de la venganza, creía poder triunfar. No lo pudo, y ahora que ya está viejo, cuando más sensible será a los terribles espectáculos, a delirios de la vida. Acepta su deber como siempre. Monta a caballo y airostrosa una de las jugadas emocionantes y críticas de la historia.

¿Quién es el Kaiser?... ¿Cómo es su alma? ¿A qué impulsos morales obedece? Nadie lo sabe. Desde que apareció a la vida pública, las presunciones, los comentarios, las anécdotas, lo han envuelto en triple manto de obscuridad. Celosa como nadie Francia, hábil en el manejo de la suscripción y el poderpoderoso en la literatura, ha pintado ante el mundo una silueta del Emperador, que es la única que posemos y, naturalmente, falsa. ¿Pero él mismo, el extraño príncipe de la selva germánica, no ha sido él mismo quien ha hecho de sí mismo su propia figura, con los repetidos ademanes, rasgos, imprevistos, con actitudes raras, con actos que el vulgo concen-

tuara de salida de tono? No ha querido ser un hombre común, no ha querido, sobre todo, ser un rey dócil y gris, uno de esos reyes vagos y turbios a quienes manejan los parlamentarios y las oligarcías. Este ha sido su mal. El mundo no le ha perdonado la genialidad. ¿Genial? ¿Yo creo que sí.

Hubo un tiempo en que me fue indiferente. Que pintase acuarelas, que arrastrase el sable, que promanciase proclamas misélicas, que se declarara un Lehengrin redivivo, nada me interesó. Pero un día, cuando el estallido de la guerra, el vulgo hizo de él un tópico de enemistad; entonces empecé a estimarle. Cuando el mundo universal le ha exacerado con toda la viliza de que es capaz el vulgo, entonces lo he admirado.

Una vez lei en un diario de Buenos Aires, cierto magistral discurso de Max Nordeau. El artículo era una defensa del Kaiser en el punto más difícil; artículo valeroso, porque se arriesgaba a contradecir a la opinión universal de aquello que se conceptuaba como admitido e indiscutible. El Kaiser es un hombre guerrero?—venía a preguntarse Max Nordeau—El Kaiser—proseguía el escritor—ha sido señalado por la Providencia como una fatalidad marcial. Sin embargo el Kaiser ha hecho todo lo imaginable por contrario a su destino. Todo lo ha arrastrado a la guerra, y él ha luchado contra el impulso fatal. Es hijo de soldados, príncipe de la Prusia guerrera, Emperador de un pueblo animoso que gusta de la gloria; instruido en la milicia, rodeado de capitanes, puesto en frente de una nación que aspira a la revancha.

¿Que las palabras, como las balas, no tienen más valor que el del arma que las dispara. Pero la figura resplandeciente del Emperador sobresale sobre estas miserias, que está demasado alto para que a él le lleguen. Pasará la tormenta... y la Historia le juzgará como dos años atrás le juzgaba su mayor enemigo de hoy... lord Haldane. Pero habrá que ningún hombre ha sido objeto de iguales ataques... por los mismos que hasta tal punto le habían ensalzado. Hoy día, en su fuero interno, con qué razón no repetiría aquella frase célebre de un gran escritor, alumbrado también como pueblo, hablo sólo del Kaiser.

SOLO HAY UN "BROMO QUININA" es el LAXATIVO BROMO QUININA, usado en todo el mundo para curar resaca, indigestión, etc. Prociere en el si la droga EY GRAY se halla en cada cajita. Hecho por la PARIS MEDICINE CO., St. Louis, E. U. de A.

Una nueva máquina En otro lugar de este periódico publicamos el anuncio de una maquinilla denominada "La zurcidora mecánica", que es sin duda, de gran utilidad. Este aparato que nosotros recomendamos eficazmente, puede ser manejado por un niño, al cual, de un modo rápido, le es fácil dejar zurcido o remendado cualquier par de medias o ropa, aunque estén ellas en mal estado.

Nadie puede desconocer la utilidad que presta ese aparato en cualquier casa de familia o en la habitación de un hombre. Es una buena máquina para breves momentos, y lo que pareciera arreglo imposible se transforma en un zurcido completo. "La zurcidora mecánica", que se ha abierto paso en todos los mercados, puede considerarse de necesidad absoluta en toda casa de familia por ser un auxiliar inestimable de la mujer cuidadosa y económica.

La sociedad "Patent Magic Weaver", Paseo de Gracia 97, Barcelona, España, remite "La zurcidora mecánica" libre de gastos, por el módico precio de dos dólares o pesos oro americano. Pensad bien en las ventajas que este aparato puede proporcionar; y al escribir a esta casa pidiendo una Zurcidora, recomendándose mencionar al periódico "El Correo del Atlántico".

Casa en venta Tengo encargo de vender una casa, situada en la calle más céntrica de esta ciudad, buena para habitación de familia regular. Para precios y condiciones acudir a A. Cámara Cartago, C. R.

Lecciones de Inglés Del 1º de mayo en adelante se ofrecen en la ciudad de Cartago lecciones de Inglés a domicilio. Se emplean los sistemas Beuzry y Robertson. Dirigirse al apartado número 5 del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de

ALGUNAS NOTAS Monseñor Voilo. En el tren de esta tarde y acompañado de los otros prelados centroamericanos, llegará a esta ciudad Monseñor Claudio Voilo, Obispo de Santa Rosa de Copán. Para el próximo número prometemos ocuparnos del nuevo mitirado con la detención que por su ilustre ministerio y relevante figura se merece.

Armas prohibidas. Nos ha sorprendido ver con revólver al cinto a un señor Quesada que desempeña el puesto de jefe de policía. Entendemos que la autoridad encargada de extender los permisos para portación de armas prohibidas tal vez no esté al tanto de lo que delatamos.

Muy superior. El infatigable empresario don Carlos Arias ha dispuesto comprar a los señores Campos, de San José, el mejor carro fúnebre que se ha importado al país. Hechos los cálculos necesarios para la importación de un carro de buenas condiciones resulta mejor y más barato el que en estos días recibirá don Carlos Arias.

—Dolor de cabeza, náuseas, mareos, etc., son síntomas de un sistema empachado. Evítelo Vd. mismo este medicamento para la importación de un carro de buenas condiciones resulta mejor y más barato el que en estos días recibirá don Carlos Arias.

—Infinidad de personas han obtenido resultados satisfactorios con el uso de la ZARZAPARRILLA DE CHANNING para purificar la sangre y hacer desaparecer pecas, tumores y otras enfermedades de la piel.

—El señor Jefe de Higiene nos ha manifestado que para mejor servir al público ha dispuesto que su oficina permanezca abierta de las seis de la tarde a las ocho de la noche todos los días.

—En cada botella de ZARZAPARRILLA DE CHANNING van instrucciones para el modo de usarla y hacer desaparecer las erupciones de la piel. Esta preparación ha estado de venta por más de 40 años.

A propósito de Higiene. Sería conveniente que el señor Gobernador pudiese un poco a los agentes de policía de los barrios adyacentes a la ciudad para que ordenen a los vecinos de la desyerba de las calles y la limpia de las acequias. En los alrededores de la ciudad se nota mucho abandono en ese sentido y son los agentes de policía los llamados a exigir a los vecinos el adeco de sus calles y propiedades.

—Nunca los artistas inspiraron sus geniales concepciones sirviéndose como modelos de personas delgadas y aménicas. Los que se enteraron en este caso es por que no han tomado SARGOL.

Un caso de difteria. Hemos oído decir que se ha presentado un caso de difteria en esta ciudad, pero que las autoridades han tomado todas las precauciones necesarias para evitar el contagio. Llamamos seriamente la aten-

ción de la Jefatura de Sanidad a fin de que ordene la desinfección de excusados y pantaneros para evitarnos consecuencias.

En otra ocasión esta Jefatura tuvo buenas disposiciones, y con ellas se evitó la propagación de tan terrible epidemia.

En cama. Don Gonzalo Fernandez, veterario del Matadero Municipal, guarda cama a consecuencia de una patada que le dio un novillo. Sentimos lo ocurrido al amigo Fernández.

ALMORRANAS Y ECZEMA Pocos dolencias son más detestables e insostenibles que las de almorranas y otras afecciones irritantes del cutis. Las Almorranas no necesitan describirse a la desgraciada víctima. Mientras más tiempo se pasa sin atenderlas peor hacen, hasta que el paciente no puede hallar asiento cómodo y tiene que levantarse y aun mudar un paso.

La Eczema principia con una erupción de ampollitas que arden y pican intolerablemente y el paciente no halla consuelo ni de día ni de noche. Estas ampollitas se agrupan en rochacos de tamaño irregular, de color rojo vivo y pueden espacarse.

Herpe y Sarna, aunque no tan comunes como las almorranas y la eczema, son igualmente molestas y puestas a desfilar al paciente por su vida. Cuando parecen haber sanado suelen reaparecer estas afecciones una o más veces.

El unguento de Doan produce pronto alivio en todas formas de picazón de la piel con picazón y rara vez sufre de una sola cosa no sea suficiente para una completa curación. En los casos en que al paciente se le dice que sólo una operación puede curarle las almorranas, el paciente puede recurrir a este unguento e igualmente eficaz para la eczema, herpes, sarna, erupciones, espinitas, sabañones, picadas de insectos y picazón de la piel en otras formas.

La limpieza, la alimentación y las reglas de higiene acompañan a cada caso, y deben observarse con cuidado, pero el remedio más eficaz es el Doan, mientras exista el estreñimiento y desreglos en la dieta.

El Unguento de Doan, se halla de venta en todas las boticas.

FOSTER-McLELLAN CO., Buffalo, N. Y., U. S. de A.

2722 Imp. Bonilla Cartago — Costa Rica

ESTELIBRO ES GRATUITO

UNA REVELACION DE LOS MISTERIOS DEL HIPNOTISMO MAGISTRAL PERSONAL Sr. Herbert L. Flint, uno de los hipnotistas mejor conocidos en el mundo, acaba de publicar un libro notable sobre el hipnotismo, sus aplicaciones personales y el saneamiento espiritual. Contiene un curso de hipnotismo teórico y práctico del género que jamás ha sido publicado en español. El libro está impreso en un espacio limitado de tiempo una copia gratuita a cada lector que se interesa seriamente por estas ciencias maravillosas. Este libro se vende en todas las librerías, pero por mucho más alto de un hombre que la hipnotización. Para obtener una copia gratuita, envíe su nombre y dirección al Sr. Flint, Dept. 27, Cleveland, Ohio, U. S. de A. El libro puede aprender los secretos del hipnotismo y el magnetismo personal en un poco tiempo libre de su tiempo.

LECCIONES DEL HIPNOTISMO DEL SR. FLINT COLEGIO DEL HIPNOTISMO 27, CLEVELAND, OHIO, E. U. de A.

El hipnotismo fortalece la memoria y desarrolla su voluntad. Venite la timidez, reviviste la experiencia, eras tímido, ahora eres franco. La determinación de tener buen éxito. Te inspira aquella confianza en ti mismo que te da el estado de gobernar a la gente de un verdadero valor. Te enseña a vencer los secretos misterios del dominio de la mente. Te pone en estado de hipnotismo y magnetismo. Te enseña a utilizar tu mente. Cuando Ud. entienda estas ciencias importantes y misteriosas, podrá implantar sugestiones en el espíritu humano que sería imposible en un día, en un año o en un siglo. Ud. puede curar males físicos y enfermedades en el cuerpo y en otros, con un solo contacto al mismo de intención, personalidad y proporciones dionísticas y de fuerza. Ud. puede hipnotizar a personas inconscientemente, con la mera mirada de los ojos, sin el consentimiento de ellas y influir poderosamente a obedecer Ud. Ud. puede controlar a una persona maravillosa cualquier talento musical. Ud. puede hacer que una persona se ponga a bailar, cantar, o hacer cualquier otra cosa que Ud. quiera. Ud. puede gozarse el amor y la pasión de una mujer, sin el consentimiento de ella. Ud. puede gozarse con la influencia de otros. Ud. puede tener buen éxito financiero y personalmente sin poder en su comunidad. El secreto de alcanzar éxito es en Ud. El hipnotismo más ameno y mejor conocido en el mundo. Ud. puede aprender a hipnotizar a los niños, a los animales, a los cultivos. El cumplirá feliemente cada promesa. Ud. desea una copia gratuita de este libro, solicítala mandando un nombre y dirección en un sobre etiquetado "Hipnotismo", al Sr. Flint, Dept. 27, Cleveland, Ohio, U. S. de A. El libro puede enviarse a vuelta de correo, por lo pagado.

EL EMPERADOR (JOSÉ MALUQUER)

... La Historia no registra Gobierno de Monarca alguno de que se pueda estar más orgulloso. (Lord Haldane 1913.)

(Conclusión) Como una bandera de excreción, el Emperador teutónico acepta como resignado el sacrificio, y verdaderamente se asignó el puesto de mayor daño, reservándose para sí la furia, el horror, el odio, la venganza, la burla y los enemigos. El rencor que debía inspirar a Alemania, sólo la Alemania, generosamente lo divide su Emperador, y se reserva él la mayor parte.

Sarpullidos Moistos, Erupciones, Eczemas, y otras enfermedades de la piel en Unguento Mentol de Davis. Cuando acontece un resaca, un resaca de Fervor en el Tónico indicado. Durante las fiestas en la sociedad, y es de gran valor para el restablecimiento de los sistemas de estimación, adormecimiento, y operaciones quirúrgicas. Muy valioso contra náuseas, palidez, etc. * Se vende en los farmacia en todas las Proveniencias. Cercíese que Vd. obtiene Fervor.

¿Quién es el Kaiser?... ¿Cómo es su alma? ¿A qué impulsos morales obedece? Nadie lo sabe. Desde que apareció a la vida pública, las presunciones, los comentarios, las anécdotas, lo han envuelto en triple manto de obscuridad. Celosa como nadie Francia, hábil en el manejo de la suscripción y el poderpoderoso en la literatura, ha pintado ante el mundo una silueta del Emperador, que es la única que posemos y, naturalmente, falsa. ¿Pero él mismo, el extraño príncipe de la selva germánica, no ha sido él mismo quien ha hecho de sí mismo su propia figura, con los repetidos ademanes, rasgos, imprevistos, con actitudes raras, con actos que el vulgo concen-